

Social-, Børne- og Integrationsministeriet  
Familiernet  
2012-5209 / 1th  
11. november 2013

## UDKAST

### Anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om Haagerbørnebeskyttelseskonventionen

VI MARGRETHE DEN ANDEN, af Guds Nåde Danmarks Dronning, gør vitterligt:

I medfør af § 16, stk. 2,<sup>1</sup> i lov nr. 434 af 8. maj 2006 om Haagerbørnebeskyttelseskonventionen bestemmes, at loven skal gælde for Grønland i følgende affattelse:

§ 1. Bestemmelserne i Haagerkonventionen af 19. oktober 1996 om kompetence, lovvalg, anerkendelse, fuldbyrdelse og samarbejde vedrørende forældreansvar og foranstaltninger til beskyttelse af børn (Haagerbørnebeskyttelseskonventionen) gælder i Grønland.

*Stk. 2.* En dansk oversættelse af konventionen er medtaget som bilag til loven.

*Stk. 3.* Konventionens bestemmelser finder ikke anvendelse, i det omfang særlige regler er fastsat i andre retsfor skrifter.

*Stk. 4.* Konventionens bestemmelser finder ikke anvendelse i det indbyrdes forhold mellem Grønland og Færøerne henholdsvis Grønland og Danmark.

*Stk. 5.* Social-, børne- og integrationsministeren kan bestemme, at loven finder helt eller delvis anvendelse på overenskomster om ændring af konventionen.

#### *Centralmyndighed*

§ 2. Social-, børne- og integrationsministeren udpeger en centralmyndighed, jf. konventionens artikel 29, og kan fastsætte regler for dens virksomhed, herunder i samråd med vedkommende medlem af Naalakkersuisut eller vedkommende minister om at overlade dele af dens opgaver til andre myndigheder.

#### *Domstolenes behandling af sager efter konventionen*

§ 3. Rettens afgørelse om overførsel af kompetence efter konventionens artikel 8 og 9 træffes ved beslutning. Afgørelsen kan kæres efter reglerne i kapitel 43 i retsplejelov for Grønland.

§ 4. Anmodninger efter konventionens artikel 24 om anerkendelse eller ikkeanerkendelse af en foranstaltning indgives til Retten i Grønland. Hvis hverken barnet, den, over for hvem anerkendelsen eller ikkeanerkendelsen gøres gældende (rekvisitus), eller den, der anmoder om anerkendelse eller ikkeanerkendelse (rekvirenten), har hjemting i Grønland, indgives anmodningen til den kompetente myndighed i Danmark.

---

<sup>1</sup> Bestemmelsen har følgende ordlyd: ”Lovens §§ 1-8, 13 og 14 kan ved kongelig anordning helt eller delvis sættes i kraft for Færøerne og Grønland med de afvigelser, som de særlige færøske eller grønlandske forhold tilsiger.”

**§ 5.** Anmodninger efter konventionens artikel 26 om, at en foranstaltning erklæres for eksigibel her i landet, indgives til Retten i Grønland, hvis barnet har bopæl i Grønland, eller der skal ske tvangsfuldbyrdelse i Grønland.

*Stk. 2.* Finder Retten i Grønland det ikke muligt at behandle sagen på forsvarlig måde, uden at rekvirenten eller rekviritus har juridisk bistand, kan retten beskikke en advokat eller en anden jurist for den pågældende. Hvis parten ikke opfylder betingelserne i § 254, stk. 1, nr. 3, jf. stk. 3, i retsplejelov for Grønland, pålægger retten parten at erstatte statskassen udgifterne i forbindelse med beskikkelsen. § 18 a i lov om international fuldbyrdelse af forældremyndighedsafgørelser m.v. (internationale børnebortførelser) finder tilsvarende anvendelse.

*Stk. 3.* Sager om fuldbyrdelse af foranstaltninger, der er blevet erklæret for eksigible efter stk. 1, behandles efter kapitel 46-47 i retsplejelov for Grønland.

**§ 6.** En anmodning efter § 4 eller § 5 skal være skriftlig og skal være ledsaget af en udskrift af den foranstaltning, anmodningen angår. Retten i Grønland kan kræve en bekræftet oversættelse til grønlandsk eller dansk af udskriften.

*Stk. 2.* (Sættes ikke i kraft for Grønland).

*Stk. 3.* Retten i Grønland afgør ved beslutning, der skal begrundes, om anmodningen kan imødekommes. Beslutningen kan kæres efter reglerne i kapitel 43 i retsplejelov for Grønland.

#### *Ikrafttræden*

**§ 7.** Anordningen træder i kraft den 1. januar 2015.

**§ 8.** Forskrifter udstedt i medfør af lov om Haagerbørnebeskyttelseskonventionen gælder ikke for Grønland.